



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ
Case File/Dossier No. 002/19-09-2007/ECCC/TC
Classification: PUBLIC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 23 / 07 / 2014
ម៉ោង (Time/Heure): 14:40
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកដាក់រឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Sann Rada

បន្ទីរឃុំបាង អ.វ.ត.ក
លេខ... ០១៤ ខ្ល: ២៥
ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ២០១៤
ម៉ោង ៣:៤០ ព្រឹក

ORDER TO BRING

I, Judge **NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”);

REFERRING to the “Scheduling Order for Further Initial Hearing” (E311) dated 11 June 2014 issued by the Trial Chamber, and the “Agenda for Further Initial Hearing in Case 002/02 (30 July 2014)” dated 7 July 2014 issued by the Trial Chamber;

ORDER

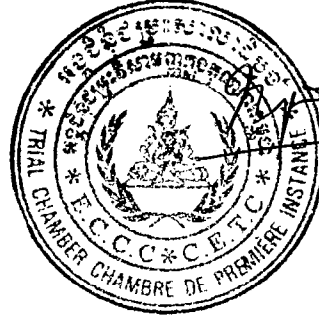
The Chief of the Detention Facility of the ECCC, to bring the Accused:

NUON Chea	male, born on 7 July 1926 at Voat Kor village, Voat Kor sub-district, Sangke district, Battambang province, Cambodia
KHIEU Samphan	male, born on 27 July 1931 at Rom Chek sub-district, Rom Duol District, Svay Rieng province, Cambodia

to the main court room of the ECCC on 30 July 2014, at 8.30 a.m, to attend the Further Initial Hearing of case 002/02 and to bring them back to the Detention Facility of the ECCC when the hearing is adjourned or over.

Phnom Penh, 21 July 2014

President of the Trial Chamber

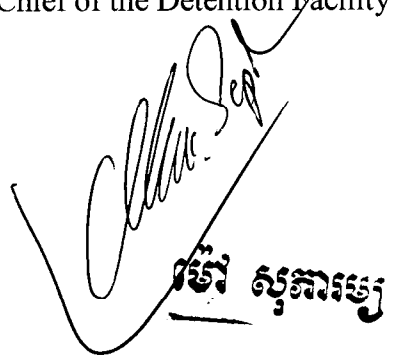


Nil Nonn

ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

I, ~~Mao Sophearna~~ Chief of the Detention Facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, acknowledge receipt of the present order. I will produce the above-mentioned person on the date specified by the Court.

Phnom Penh, 24 July 2014
Chief of the Detention Facility

A handwritten signature in black ink is written over a diagonal line. Below the signature, the name 'ស៊ី សុភារម្យ' is written in Khmer script.